

Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE

C. I.
44

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name *Maah June (Maah Chun)*

Otherwise known as *Maah Shue Yoon*

Address No. *Box 34* Street or P.O. Box *Union Bay BC* Town or City *BC* Province *BC*

Present Occupation *Merchant* Age *44* Male *Female*

Married if (husband) *Single* if (wife) *Single* in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada *Maah June (female) Charlie Maah Wing (male) Maah Kam Fun (male)*

Maah Kam Wing (male) four children all at Union Bay BC

Born at *Shong Ling* Village *San Tung* District *China* Country

Originally admitted to Canada at the port of *Vancouver BC*

Ex. SS. *Cartier* Date *3rd December 1901*

Amount Head Tax Paid \$ *Twenty* Is in possession of certificate C.I. *5* No. *32517* (C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: *5* feet *6* inches (Tax Refunded)

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Pits more or less covering

face small mole left neck

Scar centre top head. lit right forehead.

Scar back left ear.

Remarks:—

also in possession of Certificate

C.I. 5 No. 32515 both of which

are attached.

C.I. 35 application. C.I. 36

This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.



Signature of Registrar *H. Young*

Title *Acting Controller* Place and date *Union Bay BC June 24 1924*

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. *Vanc. 15796*

C.I. 4 No. *Ott. 38540 (38544?)*

Fyle No. *Vanc. 29504 Ch.*

Ott. 832142.

C.I. 32517

